

1920-12-31

þÿ š Å À Á ¹ ± ⁰ ì Â ¡ í » ± ³/₄ - ± Á . 7 2 4

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10039>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Η συνδρομή είναι προπληρωτέα υποχρεωτική:
ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ Σελ. 12 Έτη 15
Εξωτερικόν Σελ. 15
Εξέλιξις Τμή έκαστου φύλλου γράσει 3.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ

ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

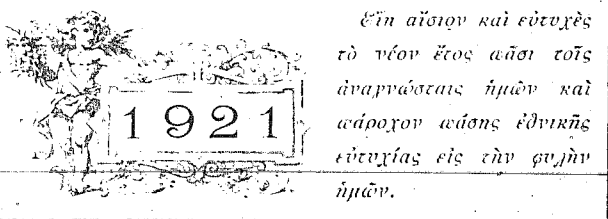
ΓΡΑΦΕΙΑ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ—Αγορά Κύκκου 'Αριθ. 26.

ΕΤΟΣ Β' (16') ΑΡΙΘ. 89 (724).

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (Κύπρου),

τῆ 31η Δεκεμβρίου 1921



ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ 1920

Ἀπὸ τοῦ νέου σταθμοῦ τῶν τελευταίων ἡμερῶν τοῦ ἐκπνεόντος ἔτους 1920 ἄς ἐπισημώσωμεν διὰ βλέμματος γοργοῦ τὴν συντελεσθεῖσαν κατ' αὐτὸ ἐξέλιξιν τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων κατὰ τὰς ἀδριτικὰς γραμμάς καὶ τὰ κυριώτατα τούτων σημεία.

Τὸ 1920 ἐγένετο τὸ δεύτερον μεταπολεμικὸν ἔτος, κληρονομήσαν παρὰ τοῦ προκατόχου τὰ ὑπολειφθέντα ἐκκερητὰ ἀπὸ τοῦ μεγάλου πολέμου ζητήματα πρὸς διευθέτησιν καὶ εἰρήνευσιν τοῦ κόσμου.

Αἱ ἀπὸ τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλῶν ὑποχρεώσεις τῆς Γερμανίας καὶ αἱ ἀξιώσεις τῶν Συμμάχων ἀπασχολοῦσι πάντοτε σπουδαίως τοὺς πολιτικοὺς ἡγέτας τούτων, ὁ ἀφορισμὸς, ἡ παροχὴ γαιανθράκων, ὁ καθορισμὸς τῶν πολεμικῶν ἀποζημιώσεων καὶ τῶν ἐπανορθώσεων, ὡς καὶ τὸ γέγονον Ἀδριατικὸν ζήτημα μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Γιουγκοσλαβίας.

Οἱ πρωθυπουργοὶ ἢ οἱ πρέσβεις τῶν τριῶν μεγάλων Συμμάχων Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Ἰταλίας—τῆς Ἀμερικῆς ἀποστολῆς ἐκουσίως εἰς τὰ ἴδια—συγκροτοῦσι διασκέψεις ἢ συμβούλια ὅτε μὲν ἐν Ἀγγλίᾳ, ὅτε δὲ ἐν Γαλλίᾳ καὶ ἔλλατε ἐν Βελγίῳ ἢ Ἰταλίᾳ μετὰ τὰς ὁποίας διακρούονται τὴν ὁμοφρονίαν καὶ συμπνοίαν αὐτῶν πρὸς τὸν μεγάλον ἐνώπιον αὐτῶν ζητημάτων, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ διευθετῶνται ταῦτα ὀριστικῶς καὶ ἀμετακλήτως.

Ἐχουσαν ἀπὸ τοῦ 1919 συνομολογηθῆναι αἱ συνθήκαι μετὰ τῆς Γερμανίας, τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Βουλγαρίας καὶ ὑπολείπεται ἡ συνθήκη μετὰ τῆς Τουρκίας, τῆς ὁποίας τὴν τύχην ἔχουσαν ἐξαγγέλλει μετὰ δικαίας ἀσθηρότητος ὁ πολὺς γάλλος πρωθυπουργὸς κ. Γ. Κλεμανσώ, καὶ ὁ μέγας βρεταννὸς πολιτικὸς κ. Λόυδ Τζώρτζ.

Τὸ Τουρκικὸν ζήτημα φαίνεται ὅτι προκαλεῖ παρὰ τοῖς Συμμάχοις διαφωνίας καὶ εἰσίδας καὶ διαταγμοὺς καὶ διὰ ταῦτα παρατείνονται ἐπὶ μῆνας πολλοὺς αἱ κατ' ἴδιαν καὶ ἀπὸ κοινοῦ συνεννοήσεις, θὰ ἀπέβαινε δὲ δυστυχῶς, ἂν ἔλειπον ἀπὸ τῶν Συμμαχικῶν διασκέψεων καὶ συμβουλῶν οἱ μεγάλοι πολιτικοὶ ἄνδρες Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, ὁ Κλεμανσώ καὶ ὁ Λόυδ Τζώρτζ.

Ἡ Ἑγγὺς Ἀνατολὴ διατηρεῖ ἀκόμη τὰ παλαιὰ θέλητρά της καὶ ἐκκολοῦνται ἐν ἐπιστάται

ζωηρόν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν Συμμάχων, ἐπιχειρῶντο μάλιστα τοῦ μεγάλου ἀκροατηριακοῦ τῆς Τουρκίας, κινεῖται σφόδρα ἡ ὀρεξις αὐτῶν.

Πρόκειται περὶ μιᾶς λύσεως τοῦ Ἀνατολ. ζητήματος, ὅπερ ἐπὶ ἕνα καὶ ἡμίον αἰῶνα ἀπαγορεύει τὰς καγκελλαρίας τῶν Ἑυρωπαϊκῶν Λυγῶμεν, αἰτίνας μετὰ πολλοῦ φόβου καὶ τρόμου ἀποβλέπουσιν εἰς αὐτὸ ὡς εἰς τρομερὰν ὕλην ἐκρηκτικὴν, ἀπειλοῦσαν νὰ ἐκρηκθῇ ὑπὸ οἰονδήποτε χειρισμῶν καὶ νὰ ἀνάψῃ τρομερὰν πυρκαϊὰν εἰς τὸν Ἑυρωπαϊκὸν κόσμον. Ἡ πυρκαϊὰ αὕτη ἐξεργάσθη ἤδη καὶ περιέβαλε διὰ τῶν οὐρανομηκῶν φλογῶν αὐτῆς τὸν κόσμον ὅλον, ὅσοτε νὰ ἐπιβάλλεται ἡ ὀριστικὴ τοῦ μεγάλου καὶ ἀκωνιδώδους Ἀνατολικῆς ζητήματος λύσις, καὶ ἐντούτοις ἐκδηλοῦνται καὶ πάλιν διαταγμοὶ μεταξὺ ἐνίων ἐκ τῶν Συμμάχων καὶ παρελκταὶ ἀπὸ μῆνος εἰς μῆνα καὶ ἀπὸ ἐβδομάδος εἰς ἐβδομάδα ἡ συνομολογήσεις τῆς μετὰ τῆς Τουρκίας συνθήκης, ἥτις ἐν τέλει ὑπογράφεται ἐν μιᾷ αἰθούσῃ τῶν Σευρῶν παρὰ τοὺς Παρισίους. Διὰ τῆς συνθήκης ταύτης διαμελλέεται ἡ ἐπι τριῶν τῶν ἡπείρων ἐκτετατομένη Ὀθωμανικὴ Ἀυτοκρατορία, ἀποσπαιμένη ἀπ' αὐτῆς τῆς Μεσοποταμίας, τῆς Συρίας, τῆς Παλαιστίνης καὶ περιορισμένης ἐν Ἑυρώπῃ μέχρι τῆς Τσατάλτσας ἢ τῶν Μεσῶν καὶ ὑπελείπεται ἡ ἐκτέλεσις καὶ ἐφαρμογὴ αὐτῆς.

Ὁ μετὰ τὴν ἀποστράτευσιν προκλήθεισος ὁδὸς ὑπὸ τῶν συμμαχικῶν πληθυσμῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν Ἑργατικῶν τάξεων κατὰ τὸ πρῶτον μεταπολεμικὸν ἔτος 1919, ἔξ κολοῦνται καὶ κατὰ τὸ ἐπακολούθησαν 1920 νὰ διαταραχθῇ τὴν πολιτικῶν, κοινωνικῶν, οἰκονομικῶν καὶ ἄλλα δημόσια πράγματα καὶ νὰ προκαλῆ πολλὰς καὶ δεινὰς μερίμνας παρὰ ταῖς κυβερνήσεις αὐτῶν.

Ὁ ἀπὸ τοῦ πολέμου φρονηματισμὸς τῶν Ἑργατικῶν τάξεων, ἡ μεγάλη ὑπερτίμησις τῶν χρεωδῶν τοῦ βίου καὶ παντοῖαι δυσχερεῖαι ἀπὸ τοῦ μακροῦ πολέμου γεννῶσι μεγάλην παρὰ τοῖς λαοῖς δυσφορίαν, ἥτις ἐκαστὴ εἰς ἀπεργίας ἀθρόας αἰτίνας ἐτίθει νοσοὶ τὴν δεινὴν ἤδη θῆσιν τῶν πραγμάτων, ὅπερ νικητὰί καὶ ἡττημένοι νὰ παλαίωσι κατὰ τῶν αὐτῶν δυσχερεῶν.

Ἐν μῶν τῆς κοινωνικῆς ταύτης ἀναστατώσεως ὁ ἐν Ρωσίᾳ Βολσεβισμὸς ἢ Κομμουνισμὸς ἀπειλεῖ νὰ διαδοθῇ μετὰ τῶν ἀπεριόριστων πληθῶν τῶν Ἑ-

γατῶν ἐν τῇ Κεντρῴᾳ καὶ τῇ Δυτικῇ Ἑυρώπῃ καὶ ἀνατρέψῃ τὰ πάντα, ὡς τοῦτο ἐγένετο ἐν τῇ Σοβιετικῇ Ρωσίᾳ καὶ ἐπὶ τινὰς μῆνας ἐφαίνετο ὅτι μετὰ τὰς φρικαλεότητας τοῦ ἐξωτερικοῦ μεγάλου πολέμου θὰ ἐξεργάσθητο πόλεμος ἐμφύλιος εἰς ὅλα τὰ βιομηχανικὰ κυρίως ἔθνη.

Αἱ κυβερνήσεις προσπαθοῦσι νὰ περισπᾶσιν τοὺς λαοὺς αὐτῶν διὰ μεγάλων πανηγύρεων ἐθνικῶν καὶ πατριωτικῶν, ὡς ποτε οἱ ἄυτοκράτορες τῆς ἀρχαίας Ρώμης τὸν λαὸν αὐτῆς ἐνόησαν ἀμφιθεάτρους, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ αἰρῶσι τὰ κύρια αἰτία τῆς γενικῆς δυσφορίας, καὶ μετὰ ἄλλαι ἀπεργίαι, κατὰ περιόδους ἐκρηγνύμεναι ἐν τῇ μιᾷ ἢ ἐν τῇ ἄλλῃ χώρα, παρατείνουσι καὶ ἐπιτείνουσι τὴν καθολικὴν δυσπραγίαν.

Ἐν μῶν τοιαύτης καταστάσεως διεξήχθησαν αἱ βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ ἐν Γαλλίᾳ, κατ' ὅσους ὁ τῆς ἰσχυρῆς καὶ ἐπιβόρας σοσιαλισμὸς ὑπέστη πανωλεθρίαν, χάρις εἰς τὴν ψῆφον τοῦ ἀγροτοπληθυσμοῦ, ὅστις διὰ τῶν ὑπολειφθέντων εἰς τὰς ἐστίας τῶν γερόντων, γυναικῶν καὶ παιδιῶν, κατὰ τὸν πόλεμον, ἠδυνήθη νὰ παραγάγῃ τὴν παραγωγὴν τῆς γῆς καὶ νὰ πραγματοποιηθῇ σπουδαία κέρδη καὶ νὰ εὐμερῆσθῃ, ὅστε νὰ μὴ θέλῃ ν' ἀκούσῃ περὶ κοινοκτημοσύνης καὶ ἄλλων οὐτοπιῶν τοῦ σοσιαλισμοῦ.

Ἐν Γαλλίᾳ, ἡ κυβερνήσις Κλεμανσώ, ἐφαίνετο ἀκαταγώνιστος ἀλλ' ἡ ἐπακολογηθεῖσα ἐκλογὴ νέου προέδρου τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας ἐπήνεγκεν ἀπροσδόκητον ἀνατροπὴν τῆς Κυβερνήσεως Κλεμανσώ, ὅστις ὡς ὑποψήφιος Προέδρος κατεψηφίσθη σφοδρῶς καὶ ἐδέξασθαι νὰ ἐπαιθῆ εἰς τὸν ἰδιωτικὸν βίον αὐτοῦ ὁ ἀπατὴρ τῆς Νέως ὁ Τίγρις ἐπικληθεῖς διὰ τὴν δημοσιότητα καὶ τὴν ἐγκαρτέρησιν του παρὰ τὸ βάρος 80 ὀλων χειμῶνων ἐπὶ τῆς ὀρεξιῶς του.

Ἡ Ἰταλία συνταροῦσεται καὶ αὕτη ὅλη ὑπὸ τῆς ἐξέργασσεως τοῦ Ἑργατικοῦ πληθυσμοῦ τοῦ τε ἀστικοῦ καὶ τοῦ ἀγροτικοῦ καὶ ὁ πρῶτος ἀξίωσι τὴν ἐθνικοποίησιν τῶν ἐργοστασίων καὶ τῶν σιδηροδρόμων, ἐνῶ ὁ δεύτερος τὴν δικαιοτέραν ἀναδιανομὴν τῶν γαιῶν κατὰ κληρονομίαν. Ὁ σοσιαλισμὸς ἐν Ἰταλίᾳ ἐξέρχεται ἰσχυρότερος ἀπὸ τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν χωρὶς νὰ ἐξασθενῆσθαι διὰ τοῦτο σπουδαίως τὸ μέγα κόμμα τῶν ἐθνικοφρόνων, οἱ τινες ἀξίωσι τὴν λύσιν τοῦ Ἀδριατικοῦ ζητήματος καὶ τοῦ Φιοῦμε ὑπὲρ τῆς Ἰταλίας καὶ ἐπὶ τῆς Γαλλίας καὶ ἐπὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας. Εἰς τὴν πτωσίαν τοῦ ἐθνικοφρονος Ὀρλάνδο μετὰ τοῦ Τιτόν, ἐπικολοῦνται ἡ ἀνάγκη εἰς τὴν ἐξουσίαν τοῦ μετριοπαθοῦς Σοννίνο, ἀλλὰ πίπτει καὶ αὐτὸς ὡς μετελθῶν δραστηκὰ μέτρον κατὰ τῶν Ἑργατικῶν ἐξέργασσεων καὶ τοῦ σοσιαλισμοῦ, ἵνα εἰδῇ εἰς τὴν ἐξουσίαν ὁ λησμονημένος φιλοσοφικός κ. Τζωλιττι, ὅστις ἀνεδείχθη δεξιὸς καὶ ἐπιτήδειος χειριστὸς τοῦ δυσχεροῦς Ἑργατικοῦ ζητήματος, ὅπερ ν' ἀποτρέψῃ τὴν ἀπειληθεῖσαν ἐπιπορευτικὴν σφοδρίαν ἐκ τῆς ἀ-

περγίας καὶ κατοχῆς τῶν ἐργοστασίων τοῦ σιδήρου ὑπὸ τῶν Ἑργατῶν αὐτῶν ὡς καὶ τὴν ἀρξαμένην ἐξέργασιν τοῦ Ἑργατικοῦ γεωργικοῦ κόσμου πρὸς δικαιοτέραν ἀναδιανομὴν τῆς γῆς.

Ἐπὶ πλέον, ὁ κ. Τζωλιττι ἐπαίγει τὴν Ἰταλίαν ἐπὶ τὰ ἔργα τοῦ Ματζίνι παραιτούμενος τῶν ἱμπεριαλιστικῶν ἀξιώσεων μεγάλης μοίρας τοῦ Ἰταλικοῦ λαοῦ, καὶ ἔλυσε τὸ ἀκωνιδώδες Ἀδριατικὸν ζήτημα καὶ τῆς Φιοῦμε κατὰ τρόπον ἐξασφαλίζοντα μακρὰν εἰρήνην, μετὰ τῆς Ἰταλίας καὶ Γιουγκοσλαβίας, κατέλυσε τὴν Αὐλῶνα καὶ παρητήθη τὴν ἐντολήν ἐπὶ τῆς Ἀλβανίας τὴν ὅποιαν ἀνεγνώρισεν ὡς ἀνεξάρτητον κράτος.

Ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτεῖαις τῆς Ἀμερικῆς ἡ ὑπὸ τῆς κερδοσκοπίας μάλλον ἢ τῆς πραγματικῆς καταστάσεως προκάλουμένη μεγάλη ὑπερτίμησις τῶν χρεωδῶν τοῦ βίου προκάλεσε καὶ ἐκεῖ μεγάλας διαταραξῆς κοινωνικὰς καὶ οἰκονομικὰς, αἰτίνας μολῆσαι καὶ μετὰ βίας κατατέλλοντο δι' αὐστηρῶν Νομοθετικῶν μέτρων καὶ ἀστηρῶν τιμωριῶν.

Ὁ πρόεδρος Οὐίλσον τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν μάλιστα ἐξηγήθη σαφτικῶς καὶ πνευματικῶς ἀγωνιζόμενος ὑπερανθρώπως ἵνα πείσῃ τὸν Ἀμερικανικὸν λαὸν ὅπως ἐπιχωροθῇ ἡ συνθήκη τῶν Βερσαλλῶν καὶ ἡ συμβασις τῆς Κοινωνίας τῶν ἔθνων, τὰς ὁποίας ἀμφοτέρως ἐπολέμησαν οἱ ἡγέται τοῦ ἀντιπάλου ρεπουβλικανικοῦ κόμματος.

Αἱ διεξαχθεῖσαι κατὰ τὸν π. Ὀκτώβριον προεδρικαὶ ἐκλογαὶ ἀπέδωσαν καταπληθυσσοῦσαν πλειοψηφίαν εἰς τὸν ἐπισηφίον Ρεπουβλικανὸν κ. Χάρδιγγ, ὅστις τὴν προεδρίαν θὰ ἀναλάβῃ τὸν προσεχῆ Μάρτιον.

Μεταξὺ τῶν νεωτέρων ἐλευθέρων κρατῶν ἡ Πολωνία παρήσχε πολλὰ πράγματα καὶ φροντίδας εἰς τοὺς Συμμάχους, ἐγγείρουσα ἀξιώσεις πρὸς ὅλας τὰς γειτονικὰς χώρας, τὴν Τσεχοσλοβακίαν, τὴν Λιθουανίαν καὶ ἰδίᾳ πρὸς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν τῆς ὁποίας ὁ Βολσεβικὸς στρατὸς προήλασε νικηφόρος μέχρι μιλίων τινῶν ἀπὸ τῆς Πολωνικῆς πρωτευούσης Βαρσοβίας, καὶ ἠπεύει διὰ τῆς Πολωνίας τὴν διάδοσιν τοῦ βολσεβισμοῦ εἰς τὴν Κεντρῴαν καὶ διὰ ταύτης εἰς τὴν Ἑυρωπαϊκὴν Ἑυρώπην, ἀφοῦ συνέτριψε τὸς ἀντιδραστικὰς στρατῶς τοῦ Γιούδενιτς, τοῦ Λενινίαν καὶ τοῦ Κολτσάκ.

Οἱ Πολωνοὶ λαβόντες ἐπιπορευτικὰς ἐκ πολεμολογίας καὶ ἀτελέχῃ ἐκ Γαλλίας, ἠδυνήθησαν οὐ μόνον ν' ἀνακόψωσι τὴν νικηφόρον πορείαν τῶν Βολσεβικῶν ἀλλὰ καὶ νὰ κατατροπώσων αὐτοὺς καὶ κυριεύσωσι πόλεις ὀχυρωμένας, μεχρισὸν ὑπεχρέωσαν τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν νὰ συνομολογήσῃ ἐν Ρίγῃ συνθήκην εἰρήνης κατὰ τὰς ὑπαγορεύσεις τῆς νικητρῆς Πολωνίας. Ἡ πρὸς τὴν Πολωνίαν εἰρήνην παρέσχεν εἰς τοὺς βολσεβικὸν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκπέμψωσι μεγάλας ἐπιπορευτικὰς κατὰ τὸν ἀντιδραστικὸν στρατὸν ὑπὸ τὸν Ρώσον στρατηγὸν Βόγγελλ κατὰ τὰ νότια τῆς Ρωσίας καὶ μετὰ σφοδρὰς μάχας νὰ κατατρο-

πώσωσιν αὐτὸν καὶ νὰ ἐκδιώξωσιν ἀπὸ τῆς Χερσονήσου Κριμαίας καὶ τὰ λείψανα αὐτοῦ νὰ σπῶσιν ἐπὶ ἐξήκοστα διασπρόν σκαφῶν εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ περὶ αὐτῆν.

Ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία ἀπαλλαγείσα οὕτω τοῦ τελευταίου ἐχθρικοῦ στρατοῦ παραμένει κυρία ἐαυτῆς καὶ ὑπολείπεται νὰ δευχθῇ κατὰ πόσον εἶναι βιώσιμος ἐν εἰρήνῃ τὸ κομμουνιστικὸν καθεστὸς.

Κατὰ τοὺς δύο τελευταίους μῆνας τοῦ ἐκπνεόντος ἡμεροῦς ἤρξατο πολλῶν εἰδῶν βιομηχανικῶν καὶ ἐμπορικῶν ἢ ὑποτίμησις καὶ εἰς τὴν μάλιστα αὕτη εἶναι ραγδαία, ὅστε νὰ ἀπειλῇ καταστροφῆς οἰκονομικὰς, αἰτίνας πρὸς νὰ προληφθῶσιν. Ὑπετιμήθησαν τὰ ὑφάρματα, πολλὰ τῶν ἐδωδῶν καὶ ραγδαία ἐπῆλθεν ἰδίᾳ ἡ ὑποτίμησις τοῦ βόμβακος, ἥτις συνεπάγεται μεγάλας ζημίας εἰς τὸν ἐμπορικὸν καὶ γεωργικὸν κόσμον τῆς γείτονος—Ἀγγύπτου.

Τὸ δεύτερον τοῦτο μεταπολε-

μικὸν ἔτος ἐκπνεῖ κληροδοτοῦν εἰς τὸ διάδοχόν του τὴν γενικὴν ἐν τῷ κόσμῳ κατάστασιν ἤττον τεταραγμένην ἢ ὡς παρέλαβεν αὐτὴν καὶ πολλὰ καὶ μεγάλα μετὰ τοῦ νέου ἔτους ὑποπόσει ἐλπίδες ὅτι ἐν μελλόντι προσεχῆ θὰ ἀποκαταστήθῃ πολὺ ὀμαλωτέρα ἐν τῷ πολιτικῶν κόσμῳ κατάστασις.

Ἡ Κοινωνία τῶν ἔθνων ἐγκατεστήθη ἀπὸ τοῦ π. μῆνος ἐν τῷ ἀρχαίῳ μεγάρῳ ἐν Γενεύῃ καὶ τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου αὐτῆς ἐν διαδοχικαῖς συνεδρίασι ἀναπέδωσαν διαφόρους θεώρησις, καὶ βαθμηδὸν ἀποδέχονται διάφορα ἔθνη, ἐν οἷς ἐσχάτως καὶ τὴν Βουλγαρίαν. Ἐντούτοις ὁ θεσμὸς τῆς Κοινωνίας τῶν ἔθνων, ἔργον κυρίως τοῦ προέδρου Οὐίλσον, στερηθεῖσα τοῦ μεγαλοπράγμονος καὶ ἐμπνευσμένου δημοουργοῦ αὐτῆς παραμένει ἐτι ὡς θεωρία καὶ ἀρχή, ἐστερημένη πάσης δυνάμεως πραγματικῆς πρὸς ἐπιβολὴν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν ἀποφάσεων αὐτῆς.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

Ὡς πρὸς τὰς ἐθνικὰς ἡμῶν ὑποθέσεις εἰχομεν εἰσελθῆναι εἰς τὸ ἐκπνεόν ἔτος συνεχόμενον ὑπὸ μεγάλῃς ἀμφιβολίας καὶ ἀδύναμις, διότι εἰς τὸ ἔτος τοῦτο ἀνεβλήθη ἡ τελευταία τῶν μετὰ τὴν πολεμικὴν συνθηκῶν, ἡ μετὰ τῶν Τουρκίας, κατὰ τὴν ὅποιαν θὰ ἀποφασίζετο καὶ ἡ τύχη τῶν ἐθνικῶν διεκδικήσεων ἡμῶν μετὰ τῆς τύχης τῆς Τουρκίας αὐτῆς. Ἡ Συνδιάσκεψις τῆς εἰρήνης ἢ τὸ Ἀνώτατον Συμβούλιον αὐτῆς θὰ ἐπελαμοῦντο τῆς λύσεως τοῦ ἀκαθιδοεστάτου Ἀνατολ. ζητήματος, ὅπερ ἐπὶ ἕνα καὶ ἡμίον αἰῶνα ἀπασχολοῦσε τὸν Ἑυρωπαϊκὸν πολιτικὸν κόσμον, καὶ οἱ μέγιστοι Ἀρμενιοπαῖτες ἠπείλουν ν' ἀντιμετωπώσιν τὰς ἀντιτιθεμένας ἐν πολλοῖς βλέψεις καὶ τὰ συγκρουόμενα συμφέροντα αὐτῶν καὶ ἐπὶ τούτοις τὸν Μωαμεθανικὸν κόσμον, προκειμένου νὰ κριθῇ ἡ τύχη τῆς Ὀθωμ. Ἀυτοκρατορίας, ἥτις ἀπειλείτο τὸ κέντρον καὶ τὴν καρδίαν τοῦ Ἰσλαμισμοῦ, καὶ συνεκέντρων ἐν ταύτῃ τὴν δὴν ἱστορίαν καὶ τὸ παροδικὸν μαχητικὸν μεγαλεῖον αὐτοῦ.

Οἱ προηγουμένως Βαλκανικοὶ πόλεμοι εἶχον πρὸς ἀλοποίησην τὸ Ἀνατολ. ζήτημα, διότι τὰ δέματα τῆς Ὀθωμανικῆς Ἀυτοκρατορίας εἶχον περιτολῆν ἐν Ἑυρώπῃ μετὰ τῆς Ἀδριανουπόλεως, ὁ Ἀραβικὸς δὲ μουσουλμανικὸς κόσμος ὄντονος πάντοτε διακεκλιμένος πρὸς τὴν Τουρκίαν, ἐπὶ πλέον ἤγειρεν ἄπλα κατὰ τῆς κυριαρχίας αὐτοῦ ταχθεῖς μετὰ τῶν Συμμάχων τῆς Συνεννόσεως, καὶ καθίστατο οὕτως εὐχερὴς ὁ διαμελισμὸς τῆς Ἀυτοκρατορίας ταύτης.

Ἐκ τῶν χριστιανικῶν ἔθνων ὁ Ἑλληνισμὸς καὶ οἱ Ἀρμένιοι ἠδυνήθησαν οἱ τὰ μάλιστα ἐνδιαφερόμενοι κατὰ τὴν συνομολογήσιν τῆς Τουρκικῆς συνθήκης, διότι ἐπρόκειτο ν' ἀποφασισθῇ ἂν θὰ ἠλευθεροῦντο αἱ ἐπαρχίαι ἐπὶ εἰς τὴν Τουρκίαν Ἑλληνικαὶ χώραι καὶ ἡ πολιτιστικὴ Ἀρμενία.

Μοναδικὴν πρὸς τοῦτο εὐκαιρίαν ἐδημοῦργησεν ἡ ὡς ἐκ θαύ-

ματος ἐκβασις τοῦ μεγάλου πολέμου, διότι κατ' αὐτὴν ἐυθρόνησαν ἡττημένοι καὶ συντετριμμένοι αἱ ἰσχυρότατοι Ἀυτοκρατορία, ἡ Ρωσία, ἡ Γερμανία καὶ ἡ Αὐστρία, αἰτίνας διεξεδόχον μετὰ σφοδρῆς τῆς Ἀνατολικῆς ταβίας χώρας, ἡ Βουλγαρία δὲ, ἡ ἐθνοφυμένη αὐτῆς ἐπικράτεια τῆς Ἑυρώπης ἡττημένη καὶ συντετριμμένη καὶ αὐτῆ, ὡς πόλεμος τῶν ἔθνων αὐτῆς, εἶχεν ἤδη παρατηρηθῆναι τῆς Ἀνατολικῆς Θράκης ἐν τῇ συνθήκῃ τοῦ Νεϊγῶ κατὰ τὸ προηγηθῆν ἔτος. Ὑπελείπετο ἡ διευθέτησις τῶν ἀξιώσεων τῶν Συμμάχων ἐπὶ τῶν ἀποσπαιμένων ἀπὸ τῆς Ὀθωμ. Ἀυτοκρατορίας χωρῶν.

Ἐπὶ ἐξάμηνον ὄλον παρετίθησαν αἱ κατ' ἴδιαν ἀπὸ κοινοῦ συνεννοήσεις καὶ διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν Συμμάχων, τὰς ὁποίας ἐδοξοῦσαν εἰς τὴν ἐπίστασιν τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ὡς πρὸς τὴν τύχην τῆς Θράκης καὶ τῆς Ἀρμενίας.

Τὰ ἐν Ἑλλάδι ἦσαν πάντοτε κροῖμα καὶ θλίβερα. Ἡ βενεζελικὴ κυβερνήσις, ἀπὸ τῆς ἐγκαταστάσεως αὐτῆς ἐν Ἀθήναις διὰ τῆς ἐνὸς ἐξωτερικῆς ἐπεθεῖσε μετῴχρητο καταδρατικὴν καὶ τυραννικὴν πολιτείαν κατὰ τῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων αὐτῆς, οἱ τινες εἶχον ὑπὲρ ταῦτων τὴν μεγίστην πλειονότητα τοῦ ἔθνους, ὡς συντασσόμενοι μετὰ τοῦ ἐν ὑπεροχῇ λαοφιλοτάτου Βασιλέως Κωνσταντίνου. Ὁ στρατιωτ. νόμος ἀσπέρδος κατ' ἐαυτὸν, καθίστατο τυραννικώτατος εἰς χεῖρας τῆς καρχαίτου βενεζελικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν πάντοθεν στρατολογηθέντων ὀργάνων αὐτῆς, τῶν πλειοψηφῶν πολὺ ἀμφιβόλου ἡδους καὶ προσβέσεως.

Τὸ βενεζελικὸν καθεστὸς ἀναπαύετο ἀπὸ τὸ χαμηλὸν ἄλλοτε ἐν Τουρκίᾳ μετὰ τινῶν παραλλαγῶν ἀλλ' ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἀπεχθὴ καὶ βδελυκτὴν μορφήν. Ἡ προσωρικὴ ἐλευθερία τῶν πολιτῶν εἶχεν ἀρσθῆναι εἰς τὴν διάκρισιν ἀσυνείδητων κατασκόπων καὶ κα-

χας και τους αδελφούς εθνοκράτες... μετά παντός του άλλου Έλληνομοιά...

Η εθνική υπόθεση της Κύπρου... η οποία δίνει την λύση... το δεύτερο ήδη έτος εν Λονδίνο...

Επι πλέον αι μεγάλα εν τή συνθήκη... η οποία δίνει την λύση... το δεύτερο ήδη έτος εν Λονδίνο...

Γελελιφθήσαν ούτω αμφίβολα και... δυσαρέστα μόνον το Κυπριακόν και...

Η Κυπρ. Αποστολή επανειλημμένως... ζήτησος συνέντευξιν παρά το...

Αι δίκαιοι, σκαίαι και υβριστικά... αταί δηλώσεις προκάλεσαν οσοδρόν...

Επι τούτοις οι Έλληνες βουλευται... πάντες έβγαλον παραίτησιν από...

Τας διαθέσεις της τοπικής Κυβερ... νήσεως, ως είναι αυτή ηήμερον...

Την εθνικήν υπόθεσιν... η οποία δίνει την λύση... το δεύτερο ήδη έτος εν Λονδίνο...

Πάσαι σχεδόν αι κυβερνητικά... η οποία δίνει την λύση... το δεύτερο ήδη έτος εν Λονδίνο...

Η οικονομική κατάστασις της Νή... σου έκτονται κυρίως από των...

και αι μεγάλα εις την κτηνοτροφίαν... βλάβαι από του παγετού και των...

Η συγκομιδή των δημητριακών... κατά το 1920 εν συγκρίσει και πρός...

Η άσσις της διατιμήσεως... η οποία δίνει την λύση... το δεύτερο ήδη έτος εν Λονδίνο...

Την οικονομικήν καχεξίαν... η οποία δίνει την λύση... το δεύτερο ήδη έτος εν Λονδίνο...

Η εξωτερική έμπορος της Κύπρου... κατά τους έννεα μήνας από της...

Το Έλληνικό πλεθυσμό της Νή... σου την προσοχήν εβην άπασχολού...

Η πλήρης εφαρμογή και έκτελε... σις της συνθήκης των Σεβρών...

Εν τή διανομή των Έλλήνων... η οποία δίνει την λύση... το δεύτερο ήδη έτος εν Λονδίνο...

Το Έλληνικό πλεθυσμό της Νή... σου την προσοχήν εβην άπασχολού...

ΦΙΛΟΠΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ "ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ", Καθιστάται γνωστόν ότι την 1ην...

ΧΑΡΙΝ ΔΙΑΣΦΗΞΕΩΣ

Εξαιρεσηθήτε παρακαλώ να φιλο... ξενήσεται εις τας στήλας της αξιοτίμου...

Συνάδελφός μου Λεμψισός με... η οποία δίνει την λύση... το δεύτερο ήδη έτος εν Λονδίνο...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

ποσαν την ελληνικήν επικράτειαν... ανεξαρτήτως όλων προς τα αντίθετα...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

Αιτήσις Νο 403/920. ΕΝΩΠΙΟΝ Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ Δ. Ε. Δ. Μεταξύ Χρυστάλλου Ν. Γεωργίου...

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΠΟΡΩΝ ΜΑΘΗΤΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΑΘΗΤΩΝ

Table with columns for names and amounts, including 'Εκ του προηγούμενου καταλόγου' and 'Ευφροσύνη Ταρσή'.

ΜΑΙΝΟΜΕΝΟΣ ΦΟΝΕΥΣ

Εις Λάγκακ της Λαπήθου της Έπαρχιας Κερυνίας, νέος τις χωρικός...

Εις Λάγκακ της Λαπήθου της Έπαρχιας Κερυνίας, νέος τις χωρικός...

Εις Λάγκακ της Λαπήθου της Έπαρχιας Κερυνίας, νέος τις χωρικός...

Εις Λάγκακ της Λαπήθου της Έπαρχιας Κερυνίας, νέος τις χωρικός...

Εις Λάγκακ της Λαπήθου της Έπαρχιας Κερυνίας, νέος τις χωρικός...

Εις Λάγκακ της Λαπήθου της Έπαρχιας Κερυνίας, νέος τις χωρικός...

ΑΦΙΚΕΤΟ ε γνωστός παρ' ήμιν έμπορ... πρόκτορ κ. Ι. Μουράτ χάριν υποθέσων του...

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ. Κατά τας άναυστούς άρ... χαιρείας του εν Βαρωσίοις Άναγνωστρίου...

ΕΝ ΕΥΡΥΧΩ άναυστούδη το εν άργύ... Άναγνωστρίου έπισημόνως 'Αναγνωστρίου...

ΕΝ ΤΩ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΩ 'Αγάπη του... λαού τελείται άπόφασις καθιερωμένη...

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗΣ δά γέννη... σα χρονοτική ήμερη την προσήχη Πέμ...

ΑΙ ΣΧΟΛ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΕΙΙ έβον παρ... κίαν εν Κύπρω διά διαταγή της Α. Β.

Η ΟΜΒΡΗΣΙΣ κατά τον π. Νοέμβριον... (ν.ή.) άπό τήν Νήσον εβην έγένετο έλαχι...

Τήν 12α της π. Παρασκευής άπε... βλήσαν εν Βαρωσίοις διακεκριμένους...

Ο άδίδμος Ν. Μαντζούρας έγένε... το ίδρυτής του εδοκιμώτατα λειτου...

Κοινήν θεωρούντες άπόλασιν το... θανάτου άνδρός όρέκτου και έπιχειρη...

Εν Καλαρίω άπεβίωσαν έγκρι... τον 17ον κοινότητος μέλος δ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ κ. ΜΟΥΛΛΕΡ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΑΦΙΚΕΤΟ ε Άγγίλας και Αγγί... πλου, ε από δεκαετίαν εν Π...

Εν Καλαρίω άπεβίωσαν έγκρι... τον 17ον κοινότητος μέλος δ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

Κεφάλαιον εξ ολοκλήρου καταβεβλημένον Δραχμῶν τεσσαράκοντα ἑξατομμύρια (Δρ. 48.000.000.)

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: ΑΘΗΝΑ-Ι.ΚΗ.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

- ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ: Ἀθήναι, Ἀγρίνιον, Βόλος, Ἡράκλειον, Θεσσαλονίκη, Ἰωάννινα, Καβάλλα, Καλάμαι, Λάρισα, Λίμνος (Κάστρον), Μιτυλήνη, Πάτρα, Πειραιεύς, Ρέθυμνος, Σάμος (Βαθὸ καὶ Καρλόβασι), Σμύρνη, Σύρος, Τρίπολις, Χαλκίς, Χανιά, Χίος.
ΤΟΥΡΚΙΑ: Κωνσταντινούπολις, (Παλατὰς καὶ Σταμπούλ.)
ΑΙΓΥΠΤΩ: Ἀλεξάνδρεια, Κάϊρον.
ΚΥΠΡΩ: Λεμεσός, Λευκωσία.
ΓΑΛΛΙΑ: Λονδίνον, 22 Fenchurch Street.
Manchester Portico Building 57 Mosley Street.
ΓΑΛΛΙΑ: Μασσαλία, 33 Rue de la Darse.

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐκτελεῖ προεξοφλήσις ἐμπορικῶν γραμματίων καὶ ἐπιστάσις τοιοῦτων ἐν Κύπρῳ καὶ τῷ Ἑξωτερικῷ. Ἀγοράζει καὶ πωλεῖ ἕνα νομίσματα καὶ χαρτονομίσματα. Ἐκδίδει πιστωτικὰ ἐπιστάσις καὶ ἀναλαμβάνει τὴν ἀπάνταχο ἀποστολὴν χρηματικῶν ποσῶν διὰ τηλεγραφικῶν ἢ ταχυδρομικῶν ἑταίρων.

Table with interest rates: ἐπὶ τόκῳ 3 1/2%, ἐπὶ 15ήμερον προεπίδοσιν 3 1/2%, ἐπὶ προεπίδοσιν 6 μηνῶν 4 1/2%, ἐπὶ 1 ἔτους 4 1/2%, ἐπὶ 2 ἔτων 5 1/2%, ἐπὶ 5 1/2%.

Ἐχει εἰδικὴν ὑπηρεσίαν Ταμιευτηρίου διὰ ποσῶν ἀπὸ 41—μέχρι £200.0.0, ἐπὶ τῷ κ. 4 οἷο καὶ ἀποδοτῶν ἐπὶ πρώτῃ ἡμέρῃ. Ἐκτελεῖ παντὸς εἴδους ναυτικὰς ἐργασίας: ἀγορὰς καὶ πωλῆσις ἀτμοπλοίων, ἀσφαλίαις ἐναντίον παντὸς κινδύνου, ἐπὶ ἀτμοπλοίων, ἐμπορευμάτων, ἀξίων ναυτικῆς ἀτμοπλοίων διὰ λογαριασμῶν πλοικτηγῶν ἢ φορτωτῶν ἐπιστάσις συμφορῶν ἀσφαλείας καὶ ἀποζημιώσεως ἐξ ἀπολαίων ἢ ἀραιοῦν κτλ. κτλ.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς

I. Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Advertisement for Bournville Cocoa. Text: ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ CADBURY. Αἱ καλύτερα σοκολάται τοῦ κόσμου κατασκευασμέναι δι' ἑκλεκτῶν καὶ ἁγνῶν ὕλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώταται ὕλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώταται. ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἐν ὅλα τα ὑποκαταστήματα εἰδικὰ καταστήματα. EN ΚΥΠΡΩ.

Advertisement for Andrew Adams Express. Text: Χάρτην Γραφῆς καὶ Φακέλλους. ἔλαβον μεγάλην ποικίλαν καὶ εἰς ποιότητι καὶ χρωματισμῶς, ῥιγῶν καὶ ἀρίστον διὰ κάθε χρῆσιν, γραφομηχανῆς, τιμολογῶν, ἀλληλογραφίας κτλ. κτλ. ANDREW ADAMS EXPRESS. ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ—ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ. ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ—ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ.

ΘΑΥΡΑΦΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐπειδὴ τὰ κυκλοφοροῦντα παρ' ἡμῶν τηλεγραφήματα ἐξ Ἑλλάδος ἀπὸ τῶν ἰδιαιτέρως τηλεγραφ. ὑπηρεσιῶν ἐφημερίδος τινός, διαβιβάζονται ἀπὸ τὴν ἑφημερίδα οὐκ ἐξ ἐφημερίδος ταύτης ἀλλὰ τοῦ δημοσίου Ἑλληνικοῦ Ταμείου πρὸς πληροφορίαν καὶ διαφύλαξιν τοῦ Πανελληνίου, τὸν σκοπὸν τοῦτον τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐξυπηρετοῦντες δημοσιεύουσιν ταῦτα ἐν τῷ «Κυπρ. Φύλαξι».

ΑΘΗΝΑΙ, 23/5 Ἰανουαρίου 1921.—Ἐν μέρει πληθούσης αἰδοῦσης τῆς Βουλῆς καὶ τῶν θεωρητῶν ἐγένετο σήμερον ἡ ἐναρκτική τῆς Γ' Ἑθνικῆς Συνελεύσεως. Τὸν ἀγασμὸν ἐπέλεσε ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν Θεόκλητος βοήθουμος καὶ ὑπὸ ἄλλων ἱεραρχῶν. Ὁ Βασιλεὺς μετὰ τῆς Βασιλείσσης καὶ τῶν Πριγκιπῶν ἀφίκοντο τὴν 11ην ὥραν, ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ δὲ τῶν Βασιλέων ἡ αἴθουσα καὶ τὰ θεωρεῖα ἐσείοντο ἐπὶ μακρῶν ἐκ τῶν χειροκροτημάτων τῶν ζητοκραγῶν, τῶν ἐπιστημίων καὶ εὐχῶν «Καὶ σὴν Πόλιν Ἀυτοκράτορα», «Ζήτω ἡ ἐλευθερία».

Ὁ Βασιλεὺς ἰσχυρῶς παρὰ τὸν Θεόν καὶ φέρων ἀσπίδα Στρατιῶν, περιβαλλόμενος δὲ ἀπὸ τῶν ὑποστράτηγων Συμβουλίου ἀνέγνωσε διὰ φωνῆς ἐλάττω ἀπὸ τῆς ἐκείνου τῆς βρογχοειδῆς, τὰ μέγιστα δὲ συγκινηθὼν, τὸν βασιλικὸν λόγον, ἔχοντα περίπου οὕτω:

«Λοιζομαί εὐτυχῆς ἐν μέρει τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Λαοῦ, περιβαλλόμενος μετὰ τόσῃ ἀγάπῃ καὶ σιγῆς καὶ προσομοίᾳ μετ' ἑμῶν τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἑσπερίων τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἐλευθερίων τῶν ἡμετέρων εἰς τὴν ἐνδοξὴν ὁδὸν τοῦ γενναίου στρατοῦ μας καὶ τὴν ἐμνην ὑποστήριξιν τῶν προαιωνίων δικαίων μας παρὰ τῶν Μεγάλων Συμμάχων, δι' ἣν βαθεῖαν αἰσθάνομαι ἐνθουσιασμένη μετ' ὅλου τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἡ ἐρεῖσι ἐντολὴ δι' ἣς περιβλήθη ὁ Λαός, ἐντολὴ, ἣς τὰ ὅρα χαράσσονται ἐκ τῶν γεγονότων τῆς τελευταίας τετραετίας, καθιστῶν ἐμνην τὴν διαρροῦσιν τοῦ πολιτεύματος ἐπὶ βάσεων ἀπολύτως λαϊκῶν κατὰ τὰς νῦν κρατούσας ἀντιλήψεις καὶ ἀνάγκας».

Εἶτα πρὸς τὸν λόγον περὶ τῶν ἀναγκαίων μέτρων πρὸς διαρρυθμίαν τῆς διοικήσεως καὶ τῶν οικονομικῶν τοῦ Κράτους.

«Πέποιθα—λέγει—ὅτι ἡ Λαϊκὴ Ἀντιπροσωπία θὰ ἐνισχύσῃ τὸν ἄγωνα εἰς τὸν Μικρασιατικὸν Μέτωπον. Τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἀγῶνος τοῦτον ἐγγυᾶται ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνος ἀντιλαμβανομένου τῆς ὑπερβατικῆς τοῦ συντελουμένου ἔργου, ὅπου ἐξυπηρετεῖ τοὺς ἔθνικους σκοποὺς καὶ ἀντιπρὸς εἰς διεθνῆ περιώρησιν τῆς Ἑλλάδος ὡς οὐδέποτε παρὰ τὸν ἄλλοτερον πρὸς πραγματικῶν κοινῶν συμφερόντων μετὰ τῶν Μεγάλων Συμμάχων μας».

Ἀκούσας ὁ βασιλικὸς λόγος ὁμιλεῖ περὶ τῆς περαιτέρω εἰλικρινῶς συμπεριφορῆς μετὰ τῶν Μεγάλων Δυνάμεων καὶ τῆς Σερβίας κοθῶς καὶ τῆς συσφιγμένης ἐγκαρδίας σχέσεως μετὰ τῆς Ρουμανίας.

Ἀθῆναι 24/6/1921.—Ὁ ἀπαγγελθεὶς ἐπὶ τῇ ἐναρκτικῇ τῆς Γ' Ἑθνικῆς Συνελεύσεως Βασιλικὸς Λόγος ἐνεπλήρωσε ἀγαθωτάτην ἐντύπωσιν παρὰ τῇ Ἑλληνικῇ κοινῇ γνώμῃ καὶ τῇ ἐξ ἑνός διπλωματικῶν ἐν Ἀθῆναις κύλῳ.

Ἐξάρεται ἰδίᾳ ἡ παράγραφος τοῦ Βασιλικῶν λόγου περὶ διαρρυθμίσεως τοῦ πολιτεύματος ἐπὶ βάσεων ἀπολύτως λαϊκῶν, τὸν ὅπου ὑποσχεθῆναι ἀσφατέραν διαγραφὴν τῶν προνομίων τοῦ Στέμματος καὶ τὴν ἐκπροσώπησιν τῶν μειωρηθῶν κομμουνιστῶν κατὰ τὴν ἐνδοκίμησιν τῆς βουλευτικῆς ἐξουσίας.

Ἐπίσης ἐξάρεται ἡ παράγραφος τοῦ λόγου περὶ συνεχίσεως τοῦ ἐθνικοῦ ἀγῶνος ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ καὶ ἡ παράγραφος ἡ ὁμοίως ἀπὸ ἐλαίας ἀσφατέρας τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἀποφάσεως πρὸς εἰλικρινῆ συμπεριφορῆν μετὰ τῶν Μεγάλων Συμμάχων, ἣς θὰ εἴη ὑπηρεσίαν κοινὰ ἀναμειβόμενα καὶ ἀνάγκας ἀσφατέρας εἰς ἐπιπέδῳ ἀγαθωτάτων σχέσεων πρὸς τοὺς Μεγάλους Συμμάχους.

Ἐξένοι ἐνταῦθα ὀνταποκρινθεὶς διαφώνων Ἑσπερικῶν ἐφημερίδων ἐτήλεγραφήσαν ἐς τὰς ἐφημερίδας τῶν ἄλλων τῶν καίμενων τοῦ Βασιλικῶν Λόγου.

Ἡ Συνελεύσις ἐδικονομῆται χίριον τῶν ἐσπερίων τὰς ἐφημερίδας τῆς θὰ ἐνέκηθῃ τὴν 11ην Ἰανουαρίου, ὅπου θὰ γένη καὶ ἡ ἐκλογὴ τακτικῶν Προέδρου τῆς Βουλῆς.

Ὁ ὑποστράτηγος τῶν Στρατιωτικῶν κ. Γούναρης—ὡς ἐτηλεγραφικῶν ἀποστολῶν—ἀναχωρεῖ τὴν ἐσπερίαν ταύτην, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν Συνομιλητῶν Ἑσπερικῶν, Μιχαήλ καὶ Τοναζίκη, διὰ Θεσσαλονίκης, Σέρρας, Ἀρμῆν, Γκιουμουλτζίαν καὶ Ἀδριανουπόλεως. Τὸ ταξίδιον τοῦτο, σκοποῦν τὴν μελέτην στρατιωτικῶν καὶ διοικητικῶν ζητημάτων, θὰ διαρκέσῃ 10 ἡμέρας.

Ἄγγλοι κεραιολογοὶ ἐπρότειναν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν παραχώρησιν δανείου ἢ Κυβερνήσεως δὲ μελετῆ—ἦδη τοὺς ἡμέρας τοῦ δανείου.

Ἡ ἑξωτερικὴ ἐν γένει πολιτικὴ κατάσταση αἰθροῖται ὀλονέν. Χθὲς ἐδοιορομένη ὁ Στέφανος Φατῆας, πρόεδρος τοῦ Στρατοδικαίου ἐπὶ βενεζελικοῦ καθεστώτος. Ὁ ὑποστράτηγος διαπραχθεὶς φόνος ἐξωθῆται εἰς ἀποφυγὴν ἀποδίδεται εἰς προσωπικὴν ἐκδίκασιν, καθότι ὁ Φατῆας εἶχε ἐκδοθεὶ ὑπερξέκοντα θανατικὰς καταδίκες.

Ἀθῆναι, 27/9/1921.—Αἱ ἴταλικαί ἐφημερίδες πληροφοροῦνται ὅτι ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία κατέληξαν κατ' ἀρχὴν εἰς συμφωνίαν ὡς πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν ζήτημα. Οἱ ἐν Ἀθῆναις πρεσβεῖται τῶν Συμμάχων καθὼς καὶ αἱ Συμμαχικαὶ Στρατιωτικαὶ Ἀποστολαὶ θὰ παραμείνωσιν ἐνταῦθα.

Advertisement for Bournville Cocoa. Text: ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ CADBURY. Αἱ καλύτερα σοκολάται τοῦ κόσμου κατασκευασμέναι δι' ἑκλεκτῶν καὶ ἁγνῶν ὕλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώταται ὕλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώταται. ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἐν ὅλα τα ὑποκαταστήματα εἰδικὰ καταστήματα. EN ΚΥΠΡΩ.

Advertisement for Bournville Cocoa. Text: ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ CADBURY. Αἱ καλύτερα σοκολάται τοῦ κόσμου κατασκευασμέναι δι' ἑκλεκτῶν καὶ ἁγνῶν ὕλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώταται ὕλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώταται. ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἐν ὅλα τα ὑποκαταστήματα εἰδικὰ καταστήματα. EN ΚΥΠΡΩ.

Advertisements for various services and businesses. Includes: ΓΙΑΦΚΟΣ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ (agency), ΕΚ ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΥ (agency), ΕΚ ΤΡΙΚΟΜΟΥ (agency), ΕΚ ΠΛΑΤΡΩΝ (agency), ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ (agency), ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟΝ ΓΑΜΩΝ (wedding), ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ (agency).